L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux: No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MARDI 15 FEVRIER 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 14 février 1881.
Thermomètre de C. DURAND, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	32	0
Midi	44	7
3 P. M.	52	11
6 P. M.	48	9

Bulletin météorologique.
Lundi 14 février, 2 h. 36 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	44	Louisville, Ky	36
Atlanta	40	Memphis, Tenn	36
Chattanooga, Ten	33	Mobile, Ala	46
Cairo, Ill	32	Montgomery, Ala	43
Chattanooga, Tenn	33	Nashville, Tenn	34
Cincinnati, O	30	New Orleans	47
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	34
Galveston, Texas	54	Savannah, Géo	45
Indianola	56	Shreveport, La	45
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	33
Key West, Fla	61	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	45
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou au-dessous) les plus basses.

Augusta	25.01	Nashville, Tenn	14.04
Cairo, Ill	38.00	New Orleans	5 05
Cincinnati, O	47.07	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	16 08
Dubuque, Iowa	—	Shreveport, La	20.00
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	15.04
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	—	Vicksburg, Miss	28.07
Memphis, Tenn	24.05	Yankton	—

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au bureau de santé dans les 48 heures.

Mariages.

Joseph Balthazar à Mlle Elisabeth Boyer.
A. J. Ellis à Mlle Marie Coleman.
Rudolph Hoffman à Mlle Philippine Kuhn.
Marc Kiesoe à Mlle Rosetta Zadeck.
Louis Longmore à Aimée Boyley.

Naissances.

Mme Fonte Di Trapani, une fille, 25 janv.
" Wm. Frey, un garçon, 17 nov.
" Eugène Navigues, une fille, 6 fév.

Décès.

Ernestine Bercetti, 23 mois, No 556 rue Cr[illegible].
Dominique Bussea, 57 ans, coin Claiborne et Gal[illegible], natif de la Lorraine.
Mme veuve Wilhelmine Snell, 75 ans, coin Remparts et Indépendance, native d'Allemagne.
Henriette François, 3½ ans, No 157 rue Quartier.
Anna Smith, 62 ans, No 347 rue Baronne, native d'Irlande.
Geo. McCarthy, 71 ans, 84 rue Philippa.
Kate Keller, 12 jours, coin Gaienni et Magazine.
Rudolphe Francis, 2 mois, rue Laurel, près Toledano.
James May, 35 ans, Hôtel Dieu.
Joseph Ernest, 63 ans, No 394, rue Franklin, natif d'Allemagne.
John J. Pujol, 16 mois, Alger.
Wm. Walton, 30 ans Hôtel Dieu.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

A Schewarts, Dewfield; B S Weber U S; F H Ethridge, Ohio; E R Freeman, N Y; A W Knapp, St Louis, Mo; E D Farrar, Madison, La; L V Reeves, T F Clinton, St Joseph, La; F H Cossitt, F H Cossitt, jr, N Y; F B William et femme, Webb Zeiter, Ste Marie, La; J C Baillio, Washington, La; Mme Tyler Beattie, Mlle Beattie, Lafourche; H C Craft et femme, Mlle Bertholot, La; J B William, H W Geer, N Y; J M Williams, Montgomery, Ala; Jno N Wyly, Ala; W H Pierce N Y; S K Chapman, Va; John E Glover, Thomas Ryon, Master Leslie Glover, Hudson, Wis; Rob't W Hardwick, Albany N Y; J A York, U S N; Mme M E Bonham, N Y; J H Havlin, Agt Mary Anderson; F Rhodes, N Y; G P Houston, major U S M C; W Gérault, Baton Rouge; G G Yeag, Brooklyn; G S Sawyer, Concordia, La; J L Ennis, Belton, Ind; C A Grimball, Belton, Ind; W A W Stewart, John A Stewart, New York; Wm F Henry, steamship "Whitney"; J T Irvandle, G F Gill, St-Louis, Mo; J D Johnston, Massena, Ark; David Telosde, Benito Léon Acosta, Ramon Morales, Alfred A Guzman, Haroldo Rodriguez, M Camarrubias, M M Del Rio, Fernando Del Paso, Antonio Martel, Mexique; Dr et Mme W A Cheatham, Nashville, Tenn.

CITY HOTEL.

J F Haynie, Yazoo Miss; S P Watts, ville; Frank Stevens, Cincinnati; A McCarty, Miss McCarty, T G Williamson, S D Marvey, Texas; E B Sublett, St-Louis; Jno A Crocker, Lac; Miss Jameson, Bangor maine; Geo K Rizer, ville; B H Henry, A Brans, Brookhaven; Miss Joha C Gordy, Franklin Ste Marie; B C Kerr, Ste Marie; Lee; W G Leslie, Rochester N Y; J D Moore, Labranche Lee; P Scally, Ste-Marie, Lee; W J O Parkerson, Mme S F Mackenzie, Lee; Wm M Calhoun, Douglass, Lee; Chas Hill, Rochester New-York; Jas Conklin, Toronto Ont; J B West, Durant Miss; James Martin, Shreveport, Lee; W J Fisher et femme, St-Louis; E L Bricktop, Baton Rouge; E P Phillips, Lakeland Lee; Mme Vita Pail et fils, Ocean Baton Rouge; J P Allen, Memphis, Tenn; E A Sherman, Louisiane; L B Havard, St Landry, Lee; S W Silvester, Calvin Holmes; Thos Worthington, St Landry; U S S Alliance; Geo H Bush, Minneapolis; B F Pre cott, Ming, M N; T E Fisher, Boston; T H Berry, Chicago; F s Colvert, New York; J K Chandler, U S A; L Demi-[illegible] Carlton, Wis; Hermann Gray et femme; N Y; Lilly Granby; O Wermouth, Honduras; E D Barker, Kentucky; Chas S Sanders, Benton Springs; E E Burnham, Waco; Geo W Arnsted, Bolivar, Tenn; Ed Hayden, Hazlehurst; Frank Starnes, Jno W Burgess, Baton Rouge; L Cary, Ascension; John Jackson, Vermillion; W W Locke, St Francisville; F B King, ville; E Welcombe, Oyska; C B Clem, Miss; D Michel, Louisville; Wm Cornery, Shelbyville, Ind; Mme M F Williams, Bosque Bend, Lee; C M Pillow, Lee; Smith Holman, Ludolph Levingston, Harrisburg; W B Felland M D, Yazoo, M S; Jas H Ghrey, W G Harrison, Montgomery, Lee; Jas Powell, Grenada; Miles Kate Meek, Anna Warren, Story, New York; J H Garner, Ozark Ala.

Décès de la semaine. Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans 118 personnes, dont 21 de la phthisie pulmonaire, 13 de la pneumonie, 6 d'[illegible] [illegible], 4 de la diarrhée, 4 de la scarlatine, 4 de la maladie, 6 d'affections du cœur, 4 de la bronchite aiguë, 4 de la diphtérie, 2 (violents) et 1 petit enfant de la débilité, 5 de la maladie (chronique) de Bright, 4 de la dysenterie.

Ages—Au-dessous d'un an, 25, de 1 à 2 ans, 4; de 2 à 5 ans, 7; de 5 à 10 ans, 4; de 10 à 15 ans, 3; de 15 à 20 ans, 4; de 20 à 25 ans, 8; de 25 à 30 ans, 5; de 30 à 40 ans, 12; de 40 à 50 ans, 6; de 50 à 60 ans, 14; de 60 à 70 ans, 18; de 70 à 80 ans, 8; de 80 à 90 ans, 2; de 90 à 100 ans, 2; de plus de 100 ans, 1.

Nationalités—Anglais, 1; Français, 3; Allemands, 13; Irlandais, 12; Italiens, 2; Louisianais, 71; Ecossais, 1; Américains (autres que Louisianais), 14; natifs des Antilles, 1.

Il est mort 66 personnes du sexe masculin, y compris 17 de couleur; 52 du sexe féminin, y compris 21 de couleur.

Il y a eu 13 décès à l'Hôpital de Charité.
Les coroners ont délivré 18 certificats de décès.
Il y a eu 9 mort-nés, dont 1 de couleur.

Etat des levées qui protègent la Nouvelle-Orléans au-dessus et à une certaine distance de la ligne qui marque sa limite supérieure.—De la rue Toledano à l'avenue Peters, le revêtement a disparu en beaucoup d'endroits, et la levée est faible.

De l'avenue Peters à un demi mille au-dessus de la ligne inférieure de Greenville, on voit des fondrières faites par ceux qui transportent de la terre du fleuve d'un point à un autre. Le revêtement disparaît avec une rapidité inquiétante.

De la ligne inférieure de Greenville à la ligne inférieure de Carrollton, la levée est généralement solide, mais il y manque un revêtement.

Aux pieds des rues Madison et Bardet-te, la nécessité de réparations est évidente.

A Carrollton, en face du jardin, la levée ne manque pas de solidité, mais elle exige une surveillance constante.

De la rue Upperline à la briqueterie de Wagner, le courant étant très rapide et l'eau se précipitant sur la rive avec force, un accident pourrait survenir d'un moment à l'autre si, le fleuve montant, les autorités ne prenaient pas les précautions voulues entr'autres la construction de revêtements.

Au camp Parapet la levée cède peu à peu à la pression de l'eau.

La levée supérieure de protection—celle qui s'étend du fleuve au Lac, est la borne qui sépare la paroisse d'Orléans de la paroisse Jefferson, n'a que trois pieds de haut du fleuve à la rue Septième à Carrollton—distance d'environ deux mille pieds—et la crête en est à cinq pieds au-dessous de la marque des hautes eaux de 1874. Il faudrait six pieds d'exhaussement pour empêcher l'eau de passer par-dessus l'excellente protection, dans le cas où une crevasse aurait lieu en face de la briqueterie de Wagner. Nos rues ne tarderaient pas à être inondées si la levée cédait à cet endroit-là, ou au camp Parapet. M. Brown, ingénieur de l'Etat, a exprimé l'opinion que si la ligne n'est pas exhaussée, la Nouvelle-Orléans sera à la merci du fleuve. Les travaux qui y ont été exécutés jusqu'à présent sont tout-à-fait insignifiants.

Nous ne parlerons pas du mauvais état de quelques-unes des levées qui protègent le troisième district contre les eaux du lac Borgne, du lac Pontchartrain et du fleuve; les ordonnances du Conseil de Ville au sujet de réparations à faire, les rapports du voyer et les autres informations que nous avons publiés à intervalles depuis que nous sommes menacés, en disent assez. Répétons, néanmoins, que la levée de la rue Pologne a besoin d'être exhaussée, qu'aux pieds des rues Lesseps, France, Congrès et Champs-Elysées le fleuve a fait des ravages.

—M. J. Brennan a été élu président, J. J. O'Brien, E. Connolly et D. Kilpatrick vice-présidents, N. Dood, trésorier, G. McLoughlin secrétaire et H. J. Brennan secrétaire aux finances de la succursale de l'Irish Land League du dixième ward; C. F. Boyd président, Wm Malloy, Joseph Cely et Edward Hayden vice-présidents, Peter Conroe archiviste, J. T. Farrell secrétaire aux finances, John Buckley trésorier de la succursale de l'Irish Land League du sixième ward.

Distribution de vivres aux inondés.—Détails sur l'inondation.

PREMIER DISTRICT.

A la gare des "cars" de la rue de la Commune, M. Hart a distribué des provisions à 150 familles ou 850 personnes.

L'eau s'est retirée; il n'y en a que dans certains bas-fonds.

N'ayant pu circuler en esquif, M. Hart a distribué les rations à la gare du "car."

M. Haag—au dépôt du marché Keller—a informé le comité que l'eau a baissé de dix-huit pouces, et que si elle continue de baisser, il est permis d'espérer que d'ici à deux jours elle aura complètement disparu. M. Haag a dit n'avoir pas besoin de provisions, "car, a-t-il ajouté, j'en ai assez pour deux jours de plus." Il en a distribué à 110 familles ou à 446 personnes.

M. Hackett—au dépôt de la gare du chemin de fer de Jackson—a distribué des rations à 168 familles ou 512 personnes. L'eau a baissé d'un pied.

M. Hackett n'a pas besoin de provisions pour aujourd'hui.

DEUXIEME DISTRICT.

M. Démoruelle a annoncé que l'eau, de la rue du Canal au Vieux Bassin, s'est complètement retirée. Il n'a pas besoin de provisions pour aujourd'hui. Il en a distribué, hier, à 226 familles ou 1,034 personnes. Ce serait abuser de la générosité du public (qui a si bien répondu à l'appel du comité) que de continuer à en distribuer.

Au nom du comité, il remercie M. S. L. Lyons d'avoir fourni, gratuitement, des médicaments à dix-neuf familles.

L'eau s'étant retirée du dépôt à la station des "cars" de la rue Canal, il remercie M. John Lacoste qui lui a prêté sa maison pour y déposer les provisions.

La machine à dessécher de la rue Bienville fonctionne, et le peu d'eau qu'il peut y avoir dans cette localité disparaîtra aujourd'hui.

—M. Rivet a informé le comité que l'eau a baissé de deux à trois pouces; qu'il lui a été impossible de circuler en esquif, dans certains quartiers. Il lui a fallu louer deux charrettes pour transporter les provisions dont il a distribué à près de 2250 personnes.

Le maire ayant demandé à M. Rivet à quelle rue de traverse l'eau s'était retirée dans la rue d'Orléans, M. Rivet lui a répondu que c'était à la rue Claiborne et qu'il passait, en esquif, de cette dernière rue.

Il a reçu, de M. E. Augustin, 100 pains; de M. E. Rodrigues, deux morceaux de viande; de M. J. Tajague, de la viande cuite, à peu près cent livres; de M. T. Patton, un quartier de bœuf.

Il y a quelques légers cas de fièvre dans le quartier. Le Dr. N. J. Lehman a donné aux malades tous les soins nécessaires.

TROISIEME DISTRICT.

Dépôt au marché de la rue Claiborne. Le maire a été informé, par la voie du téléphone, que l'eau se retire rapidement et qu'il est difficile de passer en esquif. 150 familles ou 750 personnes ont reçu des provisions.

Il n'y a pas eu de rapports des autres dépôts.

QUATRIEME DISTRICT.

M. Hardie n'a plus besoin de rations; il en a distribué à 83 familles ou 350 personnes. Ce rapport est celui des personnes qui montaient un esquif.

Quand M. Hardie a quitté le dépôt, au coin des rues Washington et St Denis, l'autre esquif n'y était pas encore revenu.

L'eau s'étant retirée, le dépôt sera fermé excepté pour les habitants qui pourraient avoir absolument besoin de provisions aujourd'hui.

M. Hardi remercie MM. Hy. Burns et Jack Finnerty, le premier pour l'usage de son magasin, le second pour l'usage de sa maison, où les vivres étaient déposés.

SIXIEME DISTRICT.

M. Moody a dit qu'il lui a été impossible de circuler en esquif, l'eau s'étant retirée.

Il a distribué des provisions à 125 familles ou 600 personnes, qui sont venues les chercher au dépôt.

Il remercie M. John Bohr, le sergent Grabert et le caporal Lartigue, qui l'ont aidé à distribuer les vivres.

M. W. B. Schmidt, trésorier, a reçu, hier, $335 et, précédemment $7,362.68 ce qui fait un total de $7,697.68.

Le comité s'est ajourné à ce soir, mardi, à sept heures.

Nouvelle-Orléans, 14 février 1881.

A l'Hon. Jos. A. Shakspeare, maire et au comité de l'Association de secours des citoyens:
Je désire accuser réception des nouvelles contributions suivantes:

Capt J B Woods	$25	Union Oil Co	$50
Adolfe Lafon	25	Reverts Club	40
T White	10	Lady	5
I L Lyons	25	L P H	5
Daniel Perry	10	P J Dickson Bruse	10
Louis Chaplain	10	Mme John Gauche	25
Miss Moore's Home	1	L D Martin, St John	20
Dykes family	18	M Leshley	5
H C Miller	25	Total	$335
Lady	25		

Provisions reçues du Produce Exchange—8 barils de riz, 2 barils gru, 14 barils farine, 14 barils farine de maïs, 4 barillets pieds de cochon, 16 barils patates, ½ baril farine, 8 morceaux saucissons, 1 caisse English bread, 1 caisse corned beef, 1 caisse [illegible], ½ baril [illegible], 2 boîtes fromage, 6 morceaux breakfast bacon, 1 barillet [illegible], 1 baril pork, 3 jambons sugar cured, 1 sac café en grain (3 lbs), 20 jowls, 11 épaules bacon, 1 baril gru, 1 baril [illegible], 43 épaules salées, 2 barils riz, 1 sac haricots rouges, 1 paquet café, 1 boîte amidon, 1 boîte (11 cans) haddock.
De J. M. Solari—1 boîte (50 lbs) fromage tête, 2 boîtes corned beef.

W. B. SCHMIDT, Trésorier.

Cour Criminelle de District.—A la section A—juge Roman—Le procès des trois frères Rancé—Fernand, Armand et Henri—accusés du meurtre d'Edwin C. Mix, tué, le vendredi 20 août dernier, dans la rue Kerlerec, entre les rues St-Claude et Marais, a été appelé hier matin.

La foule avait envahi, de bonne heure, tout l'espace réservé au public.

A neuf heures et demie, les prévenus sont entrés en cour sous la garde du capitaine Cain.

M. J. C. Egan, avocat général, M. Finney, avocat de district, MM. W. R. Wittaker et Lionel Adams représentaient l'Etat; MM. Castellanos, Marrero, Gastinet et S. J. N. Smith étaient chargés de la défense.

A 10 heures et demie, la cour s'est ajournée pour donner aux officiers le temps de citer les témoins.

Une demande de renvoi parce qu'un des témoins importants, Mme Robertson, est malade, a été repoussée, la cour décidant qu'il se peut que cette dame ne soit plus malade lorsque sa déposition sera nécessaire, et si elle était forcée de garder la maison, le juri pourrait se rendre chez elle.

L'ordre a été donné de tirer de la roue, pour mercredi, sont cinquante autres noms de jurés.

A cinq heures, la cour s'est ajournée à ce matin, mardi, à dix heures et demie.

A la section B—juge Luzenberg.—Homer Bird, accusé d'être entré, de jour, dans une maison, et d'y avoir commis un vol; Dave Giles, accusé de port d'armes cachées; Miles Bird et Mike Welsh, accusés de voies de fait; Charles Harris, accusé de vol, se sont déclarés innocents.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Richard Small et de Laura Brown, accusés de vol.

Cour du juge Miltenberger.—Lizzie Murphy, accusée d'ivrognerie; P. Baldelano et Antonio Dométéo, de bataille et de bris de paix; Charlotte Kebbey, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse. Aucun d'eux n'ayant payé l'amende, ils ont été écroués.

Jos. Bataille a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire. Il est accusé de voies de fait et d'attaque à main armée.

Jos. Wolf, qu'un affidavit accuse de vol, a été envoyé en prison en attendant l'instruction. Il n'a pu donner un cautionnement de $250.

Raymond Domingo, accusé d'avoir insulté un officier de police, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Cour du juge Davey.—James Mc Garrigan, accusé de port d'armes cachées, Sam Wilson, d'attaque à main armée—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Ils ont été requis de donner un cautionnement de $250.

John J. Flathey, accusé d'avoir assailli Mme Flathey à main armée, dans l'intention de la tuer, a dû donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

M. Williams, qu'un affidavit de Mme Marie Culver accuse de tentative de viol sur sa fille, âgée de six ans, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu fournir un cautionnement de $500.

Assemblée populaire.—L'association auxiliaire sanitaire avait convoqué hier soir, dans la salle du rez-de-chaussée de la bâtisse de l'Exposition, les citoyens de la Nouvelle-Orléans pour signaler à leur attention le mauvais état des levées du fleuve et le danger imminent d'une inondation de la ville; et aussi pour aviser aux moyens de conjurer ce danger.

M. Cyrus Bussey, en sa qualité de président du comité exécutif de l'Association sanitaire, a appelé l'assemblée à l'ordre. Après avoir expliqué l'objet de la réunion, il a longuement parlé de l'association en question, de son origine, de la mission qu'elle s'est imposée, des services qu'elle a rendus à la communauté depuis sa fondation. Il a dit qu'en présence du danger menaçant l'association avait cru de son devoir de prendre l'initiative en invitant les autorités municipales à s'associer à elle pour solliciter le concours des citoyens dans cette œuvre de salut public.

Le maire et l'administrateur du département des Améliorations qui assistaient à la réunion, ont été invités à se faire entendre. Tous deux ont fait des observations brèves, mais de nature à dissiper les craintes chimériques que le public avait d'abord conçues. Ils ont dit qu'en prévision d'une catastrophe, ils s'étaient occupés depuis plusieurs jours, de faire réparer les levées aux endroits où elles semblaient pouvoir céder à la pression de l'eau, et que les travaux se poursuivaient activement.

Le maire a mis à profit la circonstance pour féliciter ses concitoyens de leur bienveillance et de leur générosité à l'endroit des malheureuses victimes de l'inondation.

Des remerciements ont été votés à l'adresse du bataillon d'artillerie Washington en retour de son empressement à offrir l'usage de sa salle à l'Association Auxiliaire Sanitaire pour que la réunion y ait lieu.

Paragraphes.—Beaucoup de nos rues seront impraticables plusieurs jours après que l'eau s'en sera retirée; il faudra que la boue ait le temps d'y sécher et que les autorités remplacent les ponts que l'inondation a emportés ou partiellement détruits.

—L'accident dont M. J. C. Walton, fils du colonel J. B. Walton, a été victime en tombant d'un des "cars" de l'Avenue Napoléon, est des plus regrettables. Le médecin craint que l'amputation de la jambe ne soit nécessaire.

—M. H. B. Richardson, ingénieur en chef de l'Etat, annonce que le travail qui se fait à la crevasse de Bonnet Carré est presque achevé.

—M. Boylan, chef de la police, croit que les plus habiles voleurs et filous du Nord seront dans notre ville durant les fêtes du Carnaval. Ils y ont déjà une nombreuse délégation.

—La cour suprême a maintenu, hier matin, le verdict du juri qui a déclaré Jean Sonnier coupable de meurtre. Sonnier a été condamné aux travaux forcés à perpétuité, par la cour de district de la paroisse St. Landry.

Le tribunal a maintenu également la condamnation de Fred. Hobbs, à la même peine, pour meurtre. Hobbs en avait appelé du verdict du juri de la cour du vingt-deuxième district judiciaire, paroisse St-Jacques.

Le juri avait, dans les deux cas écarté la peine de mort.

—Le pont du coin des rues Ste-Anne et Villeré a besoin de réparations.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait 37 arrestations, dont 5 dans le premier "precinct," 5 dans le deuxième, 16 dans le troisième, 2 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 2 dans le sixième, 1 dans le septième, 3 dans le sous-septième, 2 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans celui des faubourgs, ni dans le huitième.

—Le gouverneur a nommé, hier, J. W. Goodwin constable du troisième ward de la paroisse Richland, en remplacement de J. M. Callaway, décédé.

—A la cour civile de district, la succession de Marguerite Brendel, veuve de F. Constantine; celle de Margaret Rucklin, veuve de E. Froendle; celle de George Bisham—sont ouvertes.

—Autre décision rendue, hier, par la cour suprême. W. O. Harrison et d'autres demandaient que le maire et les administrateurs fussent empêchés d'adopter une ordonnance qui accorde à la compagnie du chemin de fer de la Nouvelle-Orléans et du Pacifique le droit de poser des "rails" et de passer dans la rue Thalie, de la rue Claiborne à la levée. Le tribunal inférieur avait écarté la pétition parce que, disait-il, elle ne présentait aucun motif d'action.—La cour suprême s'exprime ainsi: "Il n'est point établi que le conseil de ville adoptera jamais l'ordonnance. Dans le cas où celle-ci serait adoptée, il n'est point prouvé que la compagnie accepterait jamais les conditions ou exercera le privilège qui lui est accordé. Le simple fait de voter l'ordonnance ne saurait, en lui-même, nuire aux défendeurs en quoi que ce soit. Il sera temps de se plaindre si, quand l'ordonnance sera sur le point d'être mise à exécution il y a lieu de se plaindre. L'arrêt du tribunal inférieur est maintenu, et les défendeurs sont condamnés au paiement des frais du procès."

—Le juri de police de la paroisse Ascension ayant ordonné que les magasins, les boutiques, les magasins de comestibles et autres lieux publics fussent fermés le dimanche, la ville de Donaldsonville, qui est située dans la paroisse, obtint, de la cour de district, une injonction qui défendait au juri d'exécuter l'ordonnance dans les limites de la ville. L'avocat du district en appela de l'ordre du tribunal. On demanda à la cour suprême de repousser l'appel en se fondant sur ce qu'il s'agissait seulement d'un ordre préliminaire d'injonction. L'appel a été repoussé, hier matin.

—Le navire de guerre le "Kearsarge" est arrivé à la Nouvelle-Orléans landi matin. C'est le troisième navire de guerre d'Oncle Sam qui honore de sa visite la Nouvelle-Orléans. C'est un navire de 695 tonnes. Il porte 7 canons. On se rappelle que c'est le même navire qui s'est rendu célèbre par la lutte qu'il a soutenue victorieusement avec l'Alabama.

—Hier, à trois heures moins un quart, M. Louis Doize, percepteur de la presse à coton "Atlantic" faisait un dépôt à la banque du peuple; après avoir compté mille trente-deux piastres quarante-cinq sous, un inconnu lui a demandé où était la banque Nationale de la Nouvelle-Orléans; M. Doize lui a indiqué l'endroit. Il s'est aperçu, peu après qu'il lui manquait sept cent cinquante piastres. Il a, tout de suite remis le reste de la somme au caissier, puis est parti à la recherche du voleur, qu'il a heureusement atteint à la douane. Il l'a mis sous la garde de M. Doswell, et a été appeler un officier de police. Rencontrant l'agent Lonergan, il lui a raconté ce qui venait de se passer. Lonergan et Boswell ont amené le voleur à la station du troisième precinct, où il a déclaré se nommer George H. Evans. Deux cent cinquante piastres ont été trouvées dans sa manche et cinq cents piastres dans un mouchoir en soie, dans une de ses poches.

—Mike McDermott, accusé d'ivresse et de bris de paix a été arrêté hier matin, au coin des rues Poydras et Bassin.

—Philippe Susler a été arrêté, hier, à cinq heures de l'après-midi, au coin des rues Gravier et Franklin. Marie Beldeuf l'accuse de l'avoir battu.

—Hier soir, à neuf heures, Nellie Gray a été arrêtée au No 92, de la rue Poydras pour vol.

—Hier matin, à onze heures, un incendie a éclaté dans la maison au No 109, de la rue Claiborne, habitée par M. Chas. Pajerweken. Les flammes ont été promptement éteintes. Les dégâts sont d'une vingtaine de piastres. Le feu a été causé par une chandelle qui, étant près d'une armoire, a mis le feu au linge.

—John Washington, c, a été arrêté dans la rue Adam, près St-Charles, pour avoir assailli un officier de police.

—Charles Green, c, a été arrêté au coin des rues Green et Washington. Il est accusé de bataille et de bris de paix.

—Jack Perry, c., accusé d'ivresse et de bris de paix, a été arrêté au coin des rues Dauxième et Bardette.

—On voyait, hier, la carcasse d'un cheval au coin des rues Lowerline et Anne; celle d'un mulet dans la cour d'un nommé Edouard, c., au coin des rues Sixième et Jefferson.

—Un chien féroce, qui avait mordu Joseph Silvas, petit garçon, a été tué au coin des Morales et Colombus.

—Le pont du coin des rues Port et Moralès, celui du coin des rues Poland et Urquhart, sont cassés.

—André Dutillet, vieux nègre de quatre-vingts ans, a été trouvé mort chez lui, au No 436 de la rue Bagatelle.

—Ella Brandon, c, pour s'être enivrée et avoir troublé la paix, au coin des rues Locust et St-André, a été écrouée à la station du sixième "precinct."

—Des voleurs se sont introduits dans le magasin de cigares de John Dufresnart, au coin des rues Front et Julia; ils y ont enlevé des cigares, du tabac et une somme de deux piastres et demie.

—Marie Johnson et Charlotte Kibby ont été arrêtées dans la rue Dauphine, près Bienville. La première est accusée de bris de paix; la seconde, d'ivresse, de bris de paix et de bataille.

—Jos. Wolf, accusé d'avoir volé un pot en argent, au No 111 de la rue de Chartres, a été écroué à la station du troisième "precinct."

—Rudolphe Simon, c., et Wm. Smith ont été écroués à la même station, pour ivresse et bris de paix.

—James Bataille et Raymond Domingo, accusés de bris de paix, de voies de fait et d'attaque à main armée, ont été arrêtés au coin des rues Dauphine et St. Pierre.

—Antonio Dometto, Mateo Faysich et P. Pelicizno, pour s'être battus et avoir troublé la paix, au coin des rues Toulouse et Dauphine, ont été écroués à la station de la place Jackson.

—James Dariet, accusé d'ivresse et de port d'armes cachées, a été arrêté au coin des rues St-Pierre et Chartres.

—Edwin Brunel a été arrêté au coin des rues Commune et Bassin, pour avoir battu Henriette Rabe.

—G. W. Beattie, accusé d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, a été arrêté au même endroit.

—Wm. Howard a été arrêté sur la levée, au pied de la rue Canal. Il est accusé d'ivresse et de bris de paix.

—Patrick Farrally et Thomas St-Clair, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, au coin des rues Dryades et Delord, ont été écroués à la station du deuxième precinct.

—Annie Johnson et A. Renge ont été arrêtés pour s'être enivrés et avoir troublé la paix.

—Les carcasses de deux vaches infestaient hier, la rue de la Commune, entre les rues Rendon et Hagan; On voyait celle d'un chien dans la rue du Canal, près Télémaque; celle d'une chèvre dans la rue Broad, près Conti.

—La passerelle du pont du Bayou St-Jean, vis-à-vis du Jardin Magnolia est cassée.

—Une rixe a eu lieu, dans la rue Marché, près de l'église Méthodiste de couleur, à Alger, entre Laura Miles et Charles Evans; Laura a été légèrement blessée au pied gauche. Evans s'est enfui.

—Joseph Lane, employé à bord de la barque "Queen of Angels," amarrée au pied de la rue des Ursulines, est tombé dans le fleuve, hier, à une heure et demie de l'après-midi; Il en a été retiré par quelques amis. Il était ivre.

—Hier, à cinq heures et demie de l'après-midi, Stephen Zayes a été assailli et gravement contusionné, au coin des rues Chartres et Hôpital. On l'a transporté chez lui, au No 395, de la rue Dumaine. Il ne connaît pas son assaillant.

—A la même heure, l'officier Donovan a été assailli, au coin des rues Crossman et Levée, par deux nègres qu'il amenait à la station du troisième precinct, sous prévention de vol d'une caisse de tabac. La police les connaît sous les noms de Diego et Nibs. Avant que l'agent ait pu se relever, les assaillants s'étaient enfuis.

Incendie.—Hier soir, à 7 heures et demie, un incendie a éclaté dans une maison, rue Indépendance, près St. Claude, appartenant à M. Antoine Frey et qu'habitait MM. Roberts, Lereuge et Washington. La bâtisse a été entièrement détruite. Elle est assurée, mais on ne sait pas pour quel montant.

Les flammes se sont communiquées à la maison attenante appartenant à M. Théodore Ryder qui y tenait un magasin d'épicerie. La bâtisse, le stock et les meubles ont été entièrement détruits.

La maison en face appartenant à M. Micheller et occupée par M. Simon a été endommagée, ainsi que celle de M. Pierre Boyer. Les réparations de la première coûteront cent piastres, celles de la seconde soixante-quinze piastres.

Mlle Catherine Propper, âgée de dix-huit ans, et Mme Orling ont été renversées, au coin des rues Indépendance et Grands-Hommes, par la pompe Babcock de la rue Claiborne. Mlle Propper a été légèrement blessée à la jambe gauche et au pied droit. Mme Orling a été légèrement blessée au talon gauche et à la main.

John Lowrey, le "driver" de la pompe a été arrêté. La boîte à lettres du coin des rues Dauphine et Indépendance a été endommagée par la même pompe qui s'est heurtée contre.

L'alarme a été donnée de la boîte No 613.

Le bureau de police a siégé hier soir.

M. Zack. Bachemin, capitaine de la station du troisième precinct, accusé de n'avoir pas inscrit l'arrestation de M. Zack. Fournet, de la paroisse St-Martin sur la feuille habituelle et transmis une copie de celle-ci au bureau du chef de la police a été acquitté.

Ventes inscrites au Bureau de l'enregistrement des hypothèques:

Mme M. A. Dana, par le shérif, à William Pugh, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Bossie, Euterpe, Franklin et Terpsichore, ayant 32 pieds de face à la rue Franklin, sur 97 pieds de profondeur . . . $2610
Anton Winter à J. A. Strasser, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Howard, Clio, Liberté et Erato, ayant 24 pieds de face à la rue Howard, sur 112 pieds de profondeur . . . $2900
Donation de Louis Volz à sa femme, Catherine Volz, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Philippa, Dryades, Clio, Poydras, ayant 25 pieds de face à la rue Philippa, sur 69 pieds de profondeur. Aussi, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Canal, Broad, Douane et Dergenois, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Douane, sur 104 pieds de profondeur . . . $3,200
John Henry Bruns à John C. H. Bruns et al, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Ramparts, Dryades, Terpsichore et Robert, ayant 31 pieds de face à la rue Ramparts, sur 127 pieds de profondeur. Aussi, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Remparts, Tchoup Walk et Julia, ayant 48 pieds de face à la rue Remparts, sur 90 pieds de profondeur . . . $10,000
G. Henry à Joseph McCabe, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Valence, Laurel, Bordeaux et Constance, ayant 25 pieds de face à la rue Valence, sur 120 pieds de profondeur . . . $[illegible]
Anton Winter à Charles H. Schenck, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Remparts, Clio, Calliope et White, ayant 31 pieds de face à la rue des Remparts, sur 127 pieds de profondeur. Aussi, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Calliope, Clara, Euphrosine et Magnolia, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Clara, sur 126 pieds de profondeur . . . $2,500

Coqueluche pour enfants, à l'Etoile Rouge.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Attaque contre la politique étrangère de M. Barthélemy St-Hilaire.

Londres, 14.—Une dépêche de Paris au Times dit: La Revue politique attaque rigoureusement la politique étrangère de M. Barthélemy St-Hilaire, qui, dit-elle, a empêché le règlement de la question grecque, mettant ainsi en danger le pays. Le correspondant du Times de Paris dit qu'il est de notoriété publique que cet article est une exposition autorisée des vues de M. Gambetta.

La ligue agraire et le bill de coercition.

Londres, 14—Une dépêche de Dublin au Times dit: Les chefs de la ligue agraire travaillent en ce moment à calmer les appréhensions des Irlandais, en répétant que le bill de coercition sera inoffensif.

A un meeting de la ligue agraire de Limerick, M. Boyton a affirmé que personne ne serait arrêté si ce n'est comme complice ou auteur d'un crime commis. Le gouvernement, dit-il, ne veut pas entraver le droit de se réunir paisiblement ni la liberté de parole. Le [illegible] pourra parfaitement critiquer les [illegible] publiques et les actes des propriétaires, mais il ne faut pas que la ligue aille contrecarrer les tribunaux établis par la loi.

Victoire de Hanlon.

Londres, 14.—Hanlon, le célèbre rameur, vient de gagner une victoire définitive sur Laycock. Il est arrivé au but, battant Laycock de 5 longueurs de bateau, en 25 minutes 41 secondes. Il devient ainsi le propriétaire absolu de la coupe de 1000 livres promise par les donateurs au vainqueur.

Les propriétaires du Sportsman vont faire présent à Hanlon une médaille d'or commémorative de sa victoire.

Accident en mer.

Londres, 14—Le vapeur anglais Flamstead, parti de la N. O., le 20 janvier est arrivé à Liverpool.

Le navire allemand Chrestine, arrivé à Brême, venant de Charleston, a perdu un homme jeté par-dessus bord, son pont a été balayé par la tempête durant la traversée.

Le brick allemand Suppicich est arrivé de Charleston à Hambourg avec son gouvernail endommagé.

La question turco-grecque.

Vienne, 13—Le comte Hatzfeldt, ambassadeur allemand en Turquie est arrivé ici et a eu une conférence avec le baron Von Haymer le premier ministre Autrichien et le prince de Reuss, ambassadeur allemand en Autriche.

On affirme de source officielle que M. Goschen, ambassadeur d'Angleterre en Turquie n'a nullement fait savoir à Berlin, ni à Vienne qu'il eût l'intention, au nom de son gouvernement, de forcer La Porte à faire de nouvelles concessions de frontières à la Grèce.

Meeting de protestation contre le bill de coercition à Londres.

Londres, 13—Un grand meeting de protestation contre la coercition a eu lieu à Hyde Park.

Il était divisé en trois sections.

Parmi les orateurs se trouvaient T. P. O'Connor et John Redmond.

Les orateurs ont déclaré que Gladstone n'avait été élevé au pouvoir par les travailleurs radicaux et serait déposé par eux.

Le meeting a gardé plus d'ordre, plus de sérieux que tous ceux de ce genre. A la fin du meeting il a été fait une procession dans la ville avec des bannières portant les inscriptions suivantes: Mise en liberté de David - Nous voulons posséder la terre sur laquelle nous sommes nés—Union et victoire.

La ligue des terres.—Les mouvements de M. Parnell.—Une condamnation sévère.—La ligue agraire des dames.

Dublin, 12—Le Freeman Journal dit que M. Parnell a passé toute la semaine à s'occuper des intérêts financiers de la ligue agraire.

S'il n'est pas resté tout le temps à Paris, c'est qu'il a appris par un ami qu'il ne fallait pas compter sur le gouvernement français en cas de besoin pour reconnaître pleinement les droits des particuliers à régler leurs intérêts d'argent en leur nom.

Londres, 13—Aux assises de Longbree un nommé Habon, membre de la ligue agraire, a été condamné à 3 mois de prison et mis sous caution pour un an, pour avoir prononcé un discours séditieux, dans lequel il s'était déclaré républicain irlandais, ne devant aucune allégeance à la couronne d'Angleterre, et pour avoir engagé ses auditeurs à porter un coup définitif en faveur de l'indépendance de l'Irlande.

Dublin, 13—Le premier meeting de la ligue agraire des Dames a eu lieu à Claremorres, aujourd'hui. Mlle Parnell a présenté la résolution suivante: qu'une société agraire auxiliaire des Dames soit formée dans chaque paroisse comme une protestation contre l'arrestation de Davitt. La résolution a été adoptée.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Bills rapportés.

Par M. Garland, du comité judiciaire, le bill pour fixer l'époque des sessions des cours de districts et des cours de circuit. Adopté.

Par M. Davis, de la Virginie de l'Ouest, un bill allouant l'argent nécessaire pour la célébration du centenaire de la bataille qui a eu lieu sur les Groton Heights. Mis à l'ordre du jour.

Des résolutions ont été adoptées appelant l'attention des commissaires du district sur l'importance de la reconstruction du Long Pont de manière à prévenir le retour du désastre récent causé par les grandes eaux.

Le Sénat s'occupe ensuite du bill des allocations des postes.

L'amendement pour la liberté des navires, ajouté par M. Morgan à l'amendement sur les subsides, rapporté par le comité des postes, est mis de côté sur un point d'ordre.

M. Bayard attaque les subsides aux vapeurs de l'océan comme étant contraires à la doctrine et aux usages de la démocratie.

M. Morgan ne comprend pas que l'on s'oppose au paiement de subsides à des compagnies de bâteaux à vapeur en compensation des services qu'elles rendent.

M. Whyte fait un long discours pour combattre l'amendement en question et en général toute loi de subside.

M. Beck dit qu'il n'a jamais entendu personne se plaindre de l'inefficacité du service de la poste américaine.

M. Morgan répond que les postes du Sud ont été fermées aux malles des Etats-Unis par la politique du gouvernement, et le Sud demande que tous les bienfaits du service postal leur soient accordés.

Après un long débat, M. Teller demande que l'on dépose l'amendement sur le bureau pour éviter une plus longue discussion.—Accordé à une majorité de 34 voix contre 15.

Le comité général rapporte alors le bill au sénat qui le vote.

Le bill de consolidation de la Chambre est alors mis à l'ordre du jour de demain.

Pendant la discussion sur le bill relatif aux maladies des bestiaux, le Sénat s'ajourne par respect pour la mémoire de l'Hon. Fernando Wood décédé.

Le sénateur Jones, Floride, part pour Pensacola, son lieu de résidence, ce soir, avec les restes de son fils Wm H., âgé de 17 ans, mort la nuit dernière.

Chambre.

Washington, 14—Plusieurs bills sont introduits, entr'autres par M. Townsend, Ill., un bill fixant le 1er lundi de novembre comme époque de réunion du Congrès.

L'Orateur procède à l'appel des rapports du comité.

Le comité des réclamations de guerre de la Chambre a résolu de faire un rapport favorable sur le bill allouant $103,000 pour le paiement des réclamations accordées par les commissaires des réclamations, en vertu de la loi du Congrès du 3 mars 1874.

Le bill renferme 93 réclamations de résidents de l'Alabama, de l'Arkansas, Géorgie, Louisiane, Mississipi, Caroline du Sud, Tennessee, Texas et Virginie.

Un certain nombre de bills sont rapportés de nouveau, entr'autres une résolution affirmant la politique des Etats-Unis relativement à un canal interocéanique. Référé au comité général.

Sur motion de M. Ditrell, Tenn., un bill est voté faisant de Chattanooga, Tenn., un port de déchargement.

La Chambre s'occupe ensuite des affaires du District.

A ce moment un télégramme est reçu, qui annonce la mort de l'hon. Fernando Wood. Des résolutions sont adoptées, exprimant les regrets de la Chambre et le respect qu'elle porte à la mémoire du défunt. Un comité est nommé pour prendre la direction des funérailles plus par respect pour la mémoire du défunt. La Chambre s'ajourne.

Mort de Fernando Wood, de New York.

Little Rock, 14—L'honorable Fernando Wood, représentant de New York au Congrès, est mort à Hot Springs, à 10 h. hier soir; ses restes seront envoyés à l'Est pour y être inhumés.

Il a été maire de New York en 1855, 1857 et de 1861 à 1862. Il avait été élu au Congrès pour la première fois en 1841; depuis douze ans il a été représentant.

Il était allé à Hot Springs pour y trouver des adoucissements aux souffrances que lui faisait éprouver sa goutte depuis trois semaines.

Le ministre mexicain en route pour Washington.

Galveston, 13—Señor Zamacona, ministre mexicain, sa femme, ses filles et six membres de la légation sont arrivés de Vera Cruz, en route pour Washington.

Les neiges dans le Nord-Ouest

New-York, 14.—Le maire a reçu de Quincy, Illinois, un télégramme qui annonce que tous les trains ont été abandonnés à cause des neiges. Un vent très froid soufflait, le thermomètre était au-dessous de O. Il était difficile de porter de la nourriture aux voyageurs sur les trains bloqués par la neige. Ce blocus produit par la neige s'étend dans tout le Nord-Ouest.

Collision dans la Passe du Sud.

Port Eads, 13.—Le steamship Altonower, allant à Anvers, avec un chargement de grains et de coton, en descendant la Passe du Sud, est entré en collision avec la barque anglaise Ontario, venant d'Aspinwall et se rendant à la Nouvelle-Orléans. Les deux navires ont été endommagés. L'Altonower a été reconduit en ville pour avoir les réparations dont il a besoin.

Le vapeur Altonower, capitaine James Murray, allant à Anvers avec un chargement de grains et de coton, est revenu en ville pour se faire réparer.

L'accident avait été causé par la rupture d'une chaîne sur le navire dont la direction devenait difficile. Heureusement les deux navires marchaient lentement au moment de la collision, sans quoi les dégâts eussent été plus sérieux.

Inondations.

Richmond, Vie., 12—La rivière James est de 10 pieds au-dessus de la marque des hautes eaux.

A Columbia, à 55 milles au-dessus de Richmond, elle a monté de 17 pieds à midi, elle monte encore.

A Lynchburg elle a monté de 12 pieds, elle baisse maintenant lentement.

Ici les quais sont submergés, et il y a en plus d'appréhension d'une sérieuse inondation.

Washington, 13—Les eaux de la rivière Lehigh à Allentown, Pe., ont monté de 10 pieds, la nuit dernière. La moitié du pont de 100 pieds de longueur reliant l'île de Klone au Continent, a débordé. Deux familles se trouvent emprisonnées dans l'île.

A Milwaukee, Wisc. il règne actuellement une forte tempête de neige; tous les trains sont arrêtés.

A Waterbury, Conn., il tombe de fortes pluies; la rivière hausse rapidement.

Dans le Delaware, à 3 milles au-dessous de Milford, Penn., il s'est formé une accumulation de glaces. Toute une famille se trouve emprisonnée dans l'île au milieu de la rivière, entourée de glaces et d'eau, et demandant en vain du secours.

Mauch Chunk, Pe, 12—Les pluies continuelles ont considérablement grossi la rivière Lehigh. Deux ponts en bois ont été enlevés par les eaux, au-dessous du pont de la Vallée de Lehigh. On craint que 50,000,000 pieds de bois de charpente à White Haven ne soient enlevés, auquel cas les ponts de la Vallée de Lehigh et de la compagnie de charbon de Lehigh ne seront détruits.

Les communications télégraphiques entre Washington et le Sud sont interrompues. La compagnie de l'Union de l'Ouest a perdu tous ses fils le long du pont.

Fredericksburg, Vie., 13.—La rivière a monté de 15 pieds au-dessus des basses eaux. Les bois de plusieurs chantiers ont été enlevés et le magasin du vapeur est envahi par les eaux jusqu'à la hauteur du premier étage. Les malles et les trains ont été interrompus hier.

Toledo, 12.—Quatre schooners ont été pris par les glaces, à 9 milles au-dessus de cette ville.

Le schooner Benson a sombré.

Ils sont chargés de blé et de grains et valent en tout $80,000.

Le rez-de-chaussée du dépôt a 4 pieds d'eau.

Série de faux.

Lynchburg, Vie., 12—Une étonnante série de faux viennent d'être découverte, commise par le major Hart, surintendant des mines et minerai de zinc de Bertha, comté de Pulaski.

Hart avait négocié avec le banquier Davis de Lynchburg, un emprunt en différents billets tirés par lui s'élevant à la somme de $15,000 et endossés par Joseph Cloyd, capitaliste bien connu du comté de Pulaski.

Les endos étaient faux. On ne s'en est aperçu que quand ils ont été présentés à Cloyd. Il nia les endos.

Hart disparut et l'on ne sait ce qu'il est devenu. Il était venu à Lynchburg Gie., après la guerre et s'était attiré la confiance de tous par son activité et son entente des affaires.

Marchés Etrangers.

Havane, 12—Sucre—Au commencement de la semaine le marché était incertain, mais est devenu graduellement plus ferme avec une bonne demande. Sucre clayed nominal. Sucre mélasse, 86 à 90 degrés, 6 1/2 réaux, or par arrobe. Muscovado, commun à fair, 6 3/4 à 6 7/8 réaux. Centrifuge, 92 à 96 degrés polarisation, en boîtes et boucauts, 8 1/2 à 8 7/8 réaux. Stocks dans les warehouses à la Havane et à Matanzas 24,150 boîtes, 28,450 sacs et 45,400 boucauts. Recettes pour la semaine: 4 950 boîtes, 5,150 sacs et 16,200 boucauts. Exportations durant la semaine 1,050 boîtes, 4400 sacs et 9,300 boucauts, dont 70,080 sacs et tous les boucauts pour les Etats-Unis.

Liverpool, 14, midi.—Coton, calme et ferme. Ventes 8,000 balles pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 3/16d, Middling Orleans 6 1/24. Recettes 13,300 balles, toutes américaines.

Futurs fermes. Uplands, low middling clause, livraison en février 6 3/8d, février et mars 6 3/8 à 6 13/32d, mars et avril 6 7/16d, avril et mai 6 1/2d, mai et juin 6 9/16d.

Paris 14, 2 p. m.—Rentes, 84 fr 7 1/2c.

Londres, 14, 12:30 p.m.—Consols au comptant 98 13/16; à terme 98 15/16.

Londres, 14, 12:30 p. m.—Bons des Etats-Unis, 4 p. c. 116 1/4, nouveaux 4 1/2 114 1/4, nouveaux 5 103 1/4.

Liverpool, 15, 5 p. m.—Ventes de coton américain, 6,450 balles. Futurs calmes et plus faciles.

Marchés américains.

New York, 14—Coton—Recettes nettes 1143, brutes 11,607. Futurs calmes à la clôture et fermes. Ventes 54,000 balles. Février 11,26 à 11,28, mars 11,30 à 11,32, avril 11,47 mai 11,61 à 11,62, juin 11,72 à 11,73, juillet 11,80 à 11,81, août 11,85 à 11,86 septembre 11,42 à 11,44, octobre 11,00 à 11,02, novembre 10,84 à 10,87.

New York, 14—Coton calme et ferme. Ventes 947. Middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16. Recettes nettes consolidées 23 893. Exportations pour la Grande Bretagne 17,393, Continent 3457.

Argent, Stocks, etc.

New York, 14, soir—Argent 5 à 6, change 4 82½ à 4,83, bons du gouvernement actifs et fermes; nouveaux 5's, coupons, à 100 3/4, nouveaux 4 1/2's, coupons, à 112 1/2; nouveaux 4's, coupons, à 113 1/8; bons d'Etats fermes et actifs.

New York, 14.—Balance à la Sous-Trésorerie: Espèces . . . $72,418,317; Currency . . . 3,893,397.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 14—Temps clair et froid. Thermomètre 48. Le fleuve a baissé de 3 pouces et marque par l'étage 28 pieds 7 pouces. Arrivés, J M White et Natchez. Pas de bateaux montant ou descendant.

Shreveport, 14—La rivière est stationnaire. Temps clair et froid. Pas d'arrivages ni de départs.

Cincinnati, 14—La rivière a 48 pieds 1 pouce et monte. Temps couvert. Arrivé: Springer de la Nouvelle-Orléans.

St-Louis, 14—Le fleuve a baissé de 15 pouces.

Evansville, 14—La rivière a 34 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et froid. Parti: Sherlock.

Pittsburg, 14—La rivière a 15 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair et froid.

Cairo, 14—Le fleuve a 38 pieds. Temps beau. Thermomètre 38. Arrivé: Guiding Star, de Cincinnati. Parti: Guiding Star, pour la Nlle-Orléans, Liones et barge, pour le Sud; Holliday, City of Helena et Belle Memphis, pour St-Louis.

Louisville, 14—La rivière a 18 pieds et monte, Temps clair et froid.

PASSES.

Port Eads, 12, 6 p m—Vent du nord-ouest. Arrivées, barque américaine Annie Burr, capitaine Byrne, 70 jours de Rouen, sur lest, à Hall & Vaughan; goélette mexicaine Carmela, capitaine Zaragocileches, 23 jours de Tuspan, à Avendano frères.

Partis, steamships Lone Star, pour New York, et Austrasne, pour Liverpool.

Port Eads, 14, 6 p m—Vent vif du nord-ouest. Arrivés, Steamship Hutchinson, capitaine Baker, à 12:10 p. m., de la Havane, via des ports de la Floride, à Charles A. Whitney & Co.

Navire anglais Glenmorag, capitaine Dawson, de Glasgow, sur lest, à Hall & Vaughan.

Brick américain Antelope, capitaine Ray, 7 jours de Matanzas, avec un chargement de sucre, à Agar et Loleng.

Barque anglaise John Johnson, capt Pinkles, 70 jours de Liverpool.

Partis, barque Grad Sant, pour Genève.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 14 février 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,257 149 06	$387,601 91
Même temps la semaine dern.	4,365,619 37	362,294 90

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé hebdomadaire

Dépôt d'or (onces)	
do d'argent (onces)	
Payé aux déposants	3,761 50
Expéd tion de Standard Dollar	3,000 00
Argent monnayé	36,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12
Prix de l'argent en lingot à Londres	51¼d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies)	pair
do (trade dollar)	¼ à 96

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	—	@ 96
Pièces de 5 francs	90	@ —
Pièces de 20 francs	3.75	@ —
Souverains	4.75	@ 4.85
Pièces de 10 thalers	7.80	@ —
Doublons espagnol	15.40	@ —
Doublons patriotes	15.35	@ —
Doublons mexicains	15.25	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	@ 19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par pesée
20 marcs prussiens	4.60	@ 4.75
Or de la Californie	7 @ 8	p 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97 @	pair p. pesée (monnaie)
Or américain mutilé		3 p. 0/0 escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il n'y a qu'une demande très modérée.
Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	—à 8 pour cent
do A1	—à 10 "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	—à 7 pour cent
Hypothèque A1	8 à 9 "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme

Commissions de navire et A1 clear	481	à 482
Traites de banques (sommes fortes)		482½
do (sommes faibles)		484
Soixante jours		

LES FRANCS sont fermes

Francs de commerce	5.26¼ à 5.26¼
Traites de banques, nominales	5.23¾ à 5.22½
Soixante jours	

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable
Les Banques tirent des chèques à $1 0/0 de prime
Traites de commerce à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes connues nominales des diverses valeurs authentiques:

		offre.	dem.
U. S. 4 0/0		112	114
do	à New York	113	113¾
do	à Londres	116½	—
Louisiana 7's à New York		54	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
20 actions du St-Charles St. R. R. Co. $64
8,500 Louisiana 7's . . . 53¾
2,000 Louisiana 7's Baby Bonds . . . 55¾
La 7's 53¾ 53⅞ . . . Prime 37⅞ 37¾

Bureau à 12.
10 actions du N. O. City Railroad Co. . . . 110¼
5,000 Louisiana 7's . . . 53¾
5,000 do . . . (Petits) . . . 53
1,000 Louisiana 7's Baby Bonds . . . 55¾
15,000 Bons à Prime . . . 37¼
La 7's 53¾ 53⅞ . . . Prime 37⅞ 37¾

Bureau à 2 P. M.
2,675 Louisiana 7's Baby Bonds . . . 55¾
La 7's 53¾ 53⅞ . . . Prime 37 37⅞
Bureau de clôture à 3½ P. M.
La 7's 53¾ 53⅞ . . . Prime 37 37⅞

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	102	103½
Germania National	100	—	110
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	105	108
Metro. Loan & Savings	100	94½	—
Mutual National	100	105	110
N. O. National	100	130	129½
People's	50	51½	—
State National	100	—	107
Union National	100	—	108½
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	—	109½
Factors and Traders Ins	100	—	112½
Firemen's	50	56	—
Germania Insurance Co	100	—	105
Hibernia Insurance	100	104	—
Home Insurance	40	33½	33½
Hope Insurance	100	—	70
Lafayette	100	—	—
Merchants Mutual	100	—	107
Mechanics & Traders Ins	100	—	101½
N. Orleans Insurance As.	50	—	35½
New Orleans Ins Co	50	—	60
People's Insurance	25	—	26½
Sun Mutual Insurance	100	—	106
Teutonia	100	—	109
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	107	—
Crescent City	50	54	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	110	112
Orleans	50	46	—
St. Charles Street	50	—	64½
Actions Diverses.			
Belleville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	115	125
C. City Slaughter House	50	—	38
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Emp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	39½	40
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	115	119
Levee Steam Cotton Press	100	—	27
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	71	72½
N. O. Waterworks Co	100	52½	53½
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	50	—	—
Sun Fertilizing Co	50	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Seven		53¾	53⅞
Fives		—	—
Fours		—	68½
Threes, Baby Bonds		55¾	55⅞

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums		37	37⅞
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		⅞	⅞
Premium drawn number			
Consolidated		1892	
Issued 1852			
Bons Divers.	**échéance**		
Canal & Claib. St. R. mort.	1879	—	—
C C Slaughter H. mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2d Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort.	1886	113	115
Jack. R. R. 2d mor coup.	1890	115	—
Jack. R. R. 2d mor. débt B	1890	115	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort.	1886	—	—
Morgan La. & T 1st gold mort	1920	105¾	—
St Charles Hotel Co mort	1880	—	—
N. O. City RR Co mort	1903	109¾	—
N. O. Waterworks Co mor	1909	109	—
La Ice Mfg mort	82-91	100	—
Mobile & Ohio RR 1st mor		—	108
Louisville & Nashville R R, Mobile div		—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	89½	92
1880, Ordinary	71½	72½
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	—	—
Half paid Coupons	—	—
January 1879, Int. Ce. State Con	—	—
Certificats émis en vertu de la Facte 93 de 1880	47⅞	47⅞
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 10 500 balles, comprenant 1000 balles après 2:30 p. m. aujourd'hui. Le marché est stable. Les cotons tâchés sont ⅛ c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui.	Samedi.	Ce jour-ci. La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	7	7	7⅛
Ordinary	8⅛	8⅛	8⅛
Good Ordinary	9⅛	9⅛	9⅛
Low Middling	10⅜	10⅜	10⅜
Middling	11⅛	11⅛	11⅛
Good Middling	12⅛	12⅛	12⅛
Middling Fair	13⅛	12⅞	12⅞

FUTURS.

Le marché a fermé stable aux prix suivants: Février 11,10 à 11,12; mars 11,10 à 11,12; avril 11,18 à 11,20; mai 11 26 à 11,27; juin 11,37 à 11,38; juillet 11,47 à 11,48; août 11,54 à 11,56. Les ventes comprennent 11,000 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11¼; à Mobile à 11c; à Savannah à 11; à Charleston à —; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11¼; à Baltimore à 11⅛ à 11¼; à New York à 11 9/16; à Boston à 11⅛; à Memphis à 11; à Augusta à 10⅞; à Philadelphie à 11⅝; à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et stable
Cotes: ordinary 8 5/16c, good ordinary 9 15/16, strict good ordinary 10 7/16, low middling 11, middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16, middling Texas 11 13/16.

FUTURS.

Le marché est calme et stable aux prix suivants:
Février 11.26 à 11.28, mars 11,30 à 11,32, avril 11,47 à ——, mai 11,61 à 11,62, juin 11,72 à 11,73, juillet 11,80 à 11,81, août 11,85 à 11,86, septembre 11,42 à 11,44, octobre 11,00 à 11,02, novembre 10,84 à 10,87.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU — A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,088,438 balles, même temps l'année dernière 1,159,344 balles; à tous les ports des Etats-Unis 4,288,922 balles, même temps l'année dernière 3,984,729 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 919,252 balles, même temps l'année dernière 804,776 balles; de tous les ports des Etats-Unis 2,730,950 balles, même temps l'année dernière 2,384,075 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 385,473 balles, même temps l'année dernière 256,464 balles; à tous les ports des Etats-Unis 845,458 balles, même temps l'année dernière 800,623 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Calme et stable.
Cotes — 6⅜d pour les middling uplands et 6½d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est lourd et plus facile.

MARCHE DU HAVRE.

Lourd et plus facile.
Cotes — 80fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—A cause des petites recettes et une bonne demande, le sucre continue ferme.

Reçu aujourd'hui 1138 boucauts et 320 barils. Le stock sous les hangars est de 3887 boucauts et 527 barils contre 4553 boucauts l'année dernière.

Bons sucres:	la livre
Inferior	3½@35
Common	5½@ 5½
Good common	5¾@ 6
Fair	@ 6⅛
Good fair	@ 6¼
Fully fair	@ 6⅜
Prime	@ 6⅝
Strictly prime	6⅝@ 6⅞
Choice open kettle	7 @
Seconds	5¼@ 7⅛
[illegible]	7⅛@ 7⅛
Gray Clarified	7⅛@ 7⅞
Off white clarified	8⅛@ 8⅜
Choice white clarified	@ 8⅜
do do en baril	8⅛@ 8⅜

MELASSE—Quoique les recettes soient bonnes, le marché montre un peu plus d'animation et est sans variation avec les prix et les plus les qualités strictement de choix et peu fermentées, pendant que les qualités beaucoup fermentées et grosses continuent à être nominales. Les qualités de choix et de strictly prime sont très rares.

Reçu aujourd'hui 2332 barils. Le stock sous les hangars est de 14,832 barils contre 4554 l'année dernière.

Mélasse:	le gallon
Inferior	15@20
Common	25@28
Centrifugal	22@36
Fair	32@34
Prime	35@38
Strictly prime	40@42
Choice	45@48

RIZ—La demande continue à être bonne et les prix fermes. Reçu aujourd'hui 1000 barils.

Riz.	la livre
Clean Rough	3¼@3¾
Common	4¼@4¾
Ordinary	4¾@4¾
Fair	5¼@5⅛
Good	5⅛@5¾
Prime	5¾@6
Choice	6¼@

RIZ BRUT—$4 à $4.75 le baril.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Le marché est sans variation avec Fancy $5 00 à $6 12½; choix $5 60 à $5 75, family $5 12½ à $5 40, treble extra $4 60 à $4 85, double extra $4 1 ½ à $4 37½, extra $3 75 à $4, superfine $3.15 à $3,50, fine nominal.

FARINE DE MAIS—$2.90 le baril.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 50 à $3 60 le baril.
GRU—$3 60 à $3 75 le baril.
GRU FIN—$3 75 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—Il n'y a presque pas de stock ici; $6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs. et le fourrage à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Ferme et coté à 57 par boisseau pour toutes les qualités.
AVOINE—Stable. 44 à — par boisseau.
SON—Nominal — à $1,25 les 100 lbs.
FOIN—Ferme. Choix $24 à 25 le tonneau, prime $22 à 23.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:
Le marché est calme et sans variation.
MESS PORK—Nouveau à $16 le baril, vieux $15 le baril.
BACON—Clear 9 à 9¼c, clear ribbed 8⅞ à 9, épaules 6½ à 6¾c.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5¼ à 5⅜, clear ribbed sides 8⅛, clear 8¼c.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 10¼ à 10⅜, prime steam 10¼ à 10⅜c.
JAMBONS—9½ à 10½c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:
MESS PORK—Vieux $15 25, nouveau $16 25 le baril.
BACON—Epaules 6¾ à 6⅞c, clear rib sides 9 [illegible] à 9¼c à 9⅜ par lb.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5¾ à 5⅞ [illegible] à — c, clear 8¾ à — c.
JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 9½c, medium average 10½ à 10¾c, small 10½ à 10¾c.
BREAKFAST BACON—Ordinary 8 à 9c, choice 9½ à 10c.
GRAISSE—Raffiné en tierçons 10⅜ à 10⅞c, raffiné en kegs — à 10⅞c; raffiné en baquets — à 11 par kegs 10½c en tierçons.
BŒUF—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $23 25 — par demi baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Stable.—Prime 14½ à 14¾c, good 13¾ à 14c, fair 13¼ à 13½c, ordinary 11¾ à 11⅞c par lb.
THE—Oolong, common à fine, 18 à 25c, finest Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 35c; Hyson, 30 à 75c.
BEURRE—Western creamery, fancy 34 à 35c, Western creamery, choice, 31 à 32c. New York creamery, fine, 33 à 34c. New York dairy, choice, 23 à 25c. New York dairy, prime, 21 à 22c. New York dairy, good 17 à 18c. Western dairy, choice, 24 à 25c. Western dairy, prime, 22c. Western dairy, good, 19 à 18c. Western dairy, fair, 15c. Western low grades 10 à 12c.
FROMAGE—De St-Louis 11¼ à 13c la livre. de New York — à 16c, anglais 15 à 16c.
SAVON—Laundry—olive 4¼ à 4½c, family 3¼ à 3¾c, palm — à 3¼c, red castile ¾ à 9c, white 9½ à —c.
SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c. selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Short weights 11⅜c la livre, full weights 12½c.
STARCH—3½ à —c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:
DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $4,50 à —— le baril, au détail à $3.75 $4.00. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4½ à 5c. Pacanes 8 à 12c, selon la qualité. Pommes sèches 4 à 4½c la livre. Pêches sèches 8c.
ETRANGERS—Oranges de Messine $2.50 la boîte, de Valence $6.50 la caisse. Limons—Sicile $2.50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte. Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 18c la livre figues ovales — à 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2.30 la boîte. Londres layers $ — à $2.80. Figues bananes $1 le paquet, Bananes $1 à $1,50 le paqueta. Dattes 6½c la livre. Currants 6½c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 13c, de françaises à 15c. Cocos—choice, au détail à $ — à 35c le 1900; inférieur plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23 25 à $23.50 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22.50 à $23; farine de graine de coton $23,75 à 23.50 le tonneau l. a., l'huile de coton cuite, prime 32½ à 33c le gallon sur la levée, No 1 28 à 29c le gallon sur la levée, raffinée 39½ à 40c le gallon l. a.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c en lots.]
POMMES DE TERRE—Peachblow $2.60 à $2.70 le baril, Rossets $ .75, Western Peerless $2,75, Eastern peerless $2,90 à —. Western rose $2.90. Eastern rose $3.
PATATES DOUCES—$ — à $2,50 packed.
OIGNONS—Northern et Western 5,25 à — le baril.
AIL—75 à 85c le paquet.
LEGUMES FRAIS—Carottes $2,50 le baril. Betteraves $2.50. Navets $2,50, Choux de la Louisiane $3.50 à $4.
CHOUCROUTE—$11 à $12 le baril, selon la qualité.
HARICOTS—Northern white mediums 3¾c la livre, white kidney 3¾c, red kidney 4c, western white à 3¾c, western red kidney 3¼ à 3½c. Pois verts 3½ à 3¾c.
VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à $4,50 la douzaine, poulets $2,50 à $3, canards $2,50 à $3, oies $5 à $5,50, dindes $13 à $15 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $ — à $4.50, poulets $2,75 à $3, canards $3 à $3,25, oies $5 à $5,50, dindes — à —.
ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 23c, ceux de la Louisiane 22½ à 25c la douzaine.
SUIF—Campagne — à 5½c, ville — à 6½c la livre.
CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.
MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.
LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiane clear à 27½c, clear lake — à 29c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7½c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7½c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips 2c off — à — c.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 5c dry flint — à 18c, dry salted — à 11c la livre, damaged green à dec et grub selections 6c.
MOUSSE—Mêlée 2½ à 3c la livre, grise 1½ à — c, noire 1½ à — c.
PLUMES—Choice 53 à 54c la liv.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4¼ à 4¾c la livre, good 4¾ à 5c. Low leaf 5½ à —, medium 6 à 6½c, good 6 à fine — à 8½c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style —Lugs 5 à 6½c, common leaf 6½ à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 12 à 20c.
TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, B ight quarters, common sound, 37½ à 55c, common 11—black 4's et 5's, 32½ à 34c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 50c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livres, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 47 à $1.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,50, K $2,75, M $2, N $3,50. Essence de térébenthine 46 à 47c le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1½ livre, 10¼c la yarde; 2 livres 10¾c; 2¼ livres, 11¼c; bailing twine 16 à —c la livre.
COTTON TIES—Selon la patente, $1,65 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille $1 le baril, boucaut $8 00, black coal 60c le baril; anthracite $9 50 le ton., Virginie cannel —c le baril; bateaux 75c la bolle, en gros nominal à 60c.

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1855	8 00 à	—
1848	10 50 à	—

GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal.	1 15 à	1 16
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	2 50
Seigle	1 50 à	2 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Sainte-Croix	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz.	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal.	59 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets importés — Ordinaire par bar		
Clarets de famille, le bar	53 00 à	50 00
Clarets fins, le bar	65 00 à	75 00
Médoc la caisse	90 00 à	175 00
St. Julien, la caisse	5 50 à	—
Margaux, la caisse	6 50 à	—
Pontet Canet, la caisse	7 00 à	—
Larose, la caisse	10 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	12 00 à	—
Ordinaire, la caisse	24 00 à	—
	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	38 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeire, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, vé itable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 25 à	—

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute—		
1re qualité	4½ à	5
2e do	3 @	4
3e do	— @	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25	@ 30
do 1re qualité	$20	@ 24
do 2e do	$10	@ 18
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5½ @	5½
do 2e do	3½ @	4
do 3e do	2½ @	3
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 4 00 @	5 00
do 2e do	$ 3 50 @	3 00
do 3e do	$ 2 00 @	—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @	75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @	50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @	9 00
do 2e do do	$ 6 00 @	7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 @	11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50 @	9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à	110
Beaux chevaux de trait	120 à	150
Chevaux de monture et de voiture	150 à	200
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour rizières	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	120 à	160
Beaux mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et charbonniers	210 à	240

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 60 00 à	75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à	85 00
Wagon, quatre chevaux	80 00 à	100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à	100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	186 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	105 00
Charrettes à bagasse	65 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	37 50 à	—
Charrettes à immondices	60 00 à	100 00
Dray de campagne	65 00 à	75 00

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ₽ 1000	$50 00 à	$ —
Barils	27 50 à	—
Demi-Barils	12 00 à	—
Boucauts de sucre, p èce	2 90 à	3 25
Barils de mélasse	1 30 à	1 50
Demi-barils de mélasse	— à	1 10
Barriques	75 à	80
Douves pour boucauts, ₽ 1000	—	—
Douves pour barils	16 00 à	—

NAVIGATION FLUVIALE.
Départs de bateaux à vapeur

MARDI 15 FEVRIER 1881

Vicksburg	CITY OF YAZOO	à 5 P M
Washington	JOHN WILSON	à 5 P M
Lafourche	ASSUMPTION	à 12 M
Camden	CORONA	à 5 P M
Shreveport	KATE KINNEY	à 5 P M
Shreveport	MARIA LOUISE	à 5 P M
Grand Ecore	DANUBE	à 5 P. M.
Bœuf River	ERA No 10	à 5 P. M.
Cincinnati	WILL KYLE	à 5 P. M.
Bas du fleuve	MARTHA	à 8 A M
Bas du fleuve	ISABEL	à 1 50 P M

BULLETIN MARITIME

LUNDI 14 JANVIER 1881

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque Sagadahoc, Sheehan, Mobile
Barque (autr) Genitori Tarabochia, Tarabochia, Brême
Goélette (amér) Seguin, Rickel, Vera Cruz

ARRIVES.

Steamship Hutchinson, Baker, Havane via les Ports de la Floride
Steamship (ang) Altonower, Murray, parti dernièrement pour Anvers, revenu en détresse, ayant fait une collision à la Passe du Sud avec la barque Ontario
Navire (ang) Regent, Treadwell, Liverpool
Navire (nor) Escobares, Jensen, Bonesy
Navire (suéd) Gripia, Von Malern, Havre
Barque (ang) Ontario, Mosher, Aspinwall
Brick (aut) Dolphin, DeSoriaga, Rio de Janeiro
Goélette J M Fitzpatrick, Fleming, Galveston
Goélette (mex) Camela, Zarragocilches, Tuxpan
(Arrivée au Nouveau Bassin.)
Goélette Corina, ——, de Wolf River

BATEAUX A VAPEUR.

John Wilson, Keelson, de Washington
City of Augusta, Papineau, du haut du fleuve
Belle of the Coast, Aucoin, Bayou Lafourche
Belle, Harper, du haut du fleuve
Cherokee, Blanchard, du Bayou Lafourche
Whisper, Comstock, de Plaquemines
City of Yazoo, Campbell, de Vicksburg
Kate Kinney, Jacobs, de Shreveport
Edw J Gay, Brown du Bayou Sara
Key West, Muggah, de St Martinville

Au Nouveau Bassin
Georgia Muncy, Weaver, de Mobile

MONTANT LE FLEUVE.

Barquentine (amér) Annie Burr, Byrne, Rouen
Attendant des ordres au bas du fleuve
Barquentine Glen, Morris, Marseille

EXPORTATIONS

BREME—par barque Genitori Tarabochia.. 3207 balles coton, 2400 merrains.
VERA CRUZ—par goélette Seguin.. 7835 pièces bois de pin

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL—par navire Charles.. 3550 sacs sel, Capt Saunders
LEITH—par navire Racehorse.. 502 tonnes charbon, Capt Janson
UTILLA—par goélette John Atwood.. 50,000 cocos, 1000 régimes bananes, 4000 figues bananes, 1 barrique limons, J P Macheca
RIO DE JANEIRO—par barque Sabrina.. 5400 sacs café, J L Phipps & co
RIO DE JANEIRO—par barque Isle Law.. 5000 sacs café, Johnston, Gordon & co

Arrivages de Produits.

WASHINGTON — par steamer John Wilson.. 1651 balles coton, 274 sacs graines coton, 137 boucauts sucre, 2 barils sucre, 300 barils melasse.
HAUT DU FLEUVE—par steamer City of Augusta, 138 barils melasse, 102 sacs riz brut
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast, 74 boucauts sucre, 19 barils melasse, 344 sacs riz brut
HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 110 boucauts sucre, 108 barils melasse, 3 barils sucre, 7 sacs riz brut
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Cherokee.. 145 boucauts sucre, 3 barils sucre, 479 barils melasse, 352 sacs riz brut
PLAQUEMINE — par steamer Whisper.. 78 boucauts sucre, 8 barils sucre, 109 barils melasse, 30 demi barils melasse
VICKSBURG — par steamer City of Yazoo.. 2039 balles coton, 1401 sacs graines coton, 50 barils huile
SHREVEPORT—par steamer Kate Kinney.. 1686 balles coton, 2047 sacs graines coton, 13 barils melasse, 20 balles foin
BAYOU SARA—par steamer Edw J. Gay.. 223 balles coton, 110 boucauts sucre, 134 barils melasse, 13 balles mousse
ST-MARTINVILLE—par steamer Key West.. 60 balles coton, 28 sacs graines coton, 167 boucauts sucre, 325 barils melasse
MOBILE—par steamship Georgia Muncy.. 595 balles coton
WOLF RIVER — par goélette Cecilia .. 18 balles coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.. 472 balles coton, 39 boucauts sucre, 8 tierçons sucre, 36 barils sucre, 101 barils melasse, 161 sacs riz brut 233 sacs avoine, 742 paniers café
CHICAGO ST. LOUIS & N. ORLEANS R R.. 939 balles coton

MEDAILLES
Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients aromatiques et amers, un fortifiant et un tonique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitter est spécialement propre à l'usage des familles.

ALPH. WALZ,
96 RUE CONTI,
PROPRIETAIRE et FABRICANT
20év—1an—D&S